

# CONTENTS

## New products

Panasonic sensors with IO-Link interface .....	4
Panasonic: EX Series miniature photoelectric sensors for object detection .....	4
Robust relay modules for demanding applications in industry and rail transport .....	4

## Business

New Varroc's hall for smart headlights production .....	6
Data centre in Škoda Auto for extensive digitalisation.....	8
Total nominal output of wind power stations in Germany continuously grows .....	38

## Automation solutions, case studies

Monitoring of parcel as well as lump articles with camera system in Geis company .....	7
--	---

## Automation technology in agriculture, building and mining

Agropodnik reduced motor stoppages by means of ABB Smart Sensor technology .....	9
Automation in agriculture – cucumber harvesting robots .....	10
Mobile robot in care of verdure on fronts .....	11

## Research, development, and education

Inspirations for teaching and Tecomat: logic for (not only) programmers (part 2) .....	12
Digital assistant makes logistic operations easier.....	30

## Fairs and conferences

Automa Forum, MSV Brno 2018 .....	16
News in optical instruments at Czech optics conference .....	17
Sensorics: electronics with all the senses .....	21
Honeywell EMEA users' conference introduced Connected Plant conception .....	23
Integration of machine vision and automation: OPC UA Vision .....	25
Kaspersky Lab conference in Sochi .....	29
Technical Computing Camp 2018 .....	33
Industrial conference and 19 <sup>th</sup> ODVA members meeting .....	46
From digital era to smart business – SAP NOW conference .....	47

## Market survey

Communication gates for Industrial Ethernet .....	18
---	----

## News .....

19, 35, 39, 41, 45

## Communications in industry

TwinCAT supports protocols for data exchange in IoT .....	20
Effective modernisation of automation projects using protocol communication gates .....	22
Development of communication gates with Renesas RZ/N1D microprocessor .....	24

## Sensors, transmitters, and measurement technology

Live 3D visualisation and navigation in SCADA systems .....	26
---	----

## Control technology

Unique TwinCAT .....	28
----------------------	----

## Design, planning, and simulation

Access for AutoCAD and ERP systems users .....	31
--	----

## Industrial internet of things and Industry 4.0

Data and revolution of smart machines .....	32
---	----

## Industrial and service robots

Controlling of drones through mobile network voice channel .....	34
PSA car factory has modernised its Sochaux manufacturing site with UR robots .....	35
Interest in intelligent robotic assistants is growing .....	40
Robotic soccer has new world champion .....	42
Robots save workplaces .....	44

## Components

From a car radio to online automobile .....	36
LAPP products help improve steel quality in medium & fine section mill of ArcelorMittal Ostrava .....	37
PBS TJ150 turbojet engine for unmanned aerial vehicles .....	41

## Ad index .....

48

## Nové produkty

Senzory Panasonic s rozhraním IO-Link .....	4
Panasonic: miniaturní fotoelektrické snímače řady EX k detekci objektů .....	4
Robustní reléové moduly pro náročné úlohy v průmyslu a v drážní dopravě .....	4
Nová hala společnosti Varroc na výrobu inteligentních světlometů .....	6
Datové centrum ve Škoda Auto pro rozsáhlou digitalizaci .....	8
Celkový instalovaný výkon větrných elektráren v Německu stále roste .....	38

## Podnikání

Nová halá společnosti Varroc na výrobu inteligentních světlometů .....	6
Datové centrum ve Škoda Auto pro rozsáhlou digitalizaci .....	8
Celkový instalovaný výkon větrných elektráren v Německu stále roste .....	38
Sledování balíkových i kusových zásilek kamerovým systémem ve firmě Geis .....	7

## Případové studie a projekty

Sledování balíkových i kusových zásilek kamerovým systémem ve firmě Geis .....	7
--	---

## Automatizační technika v zemědělství, stavebnictví a těžebním průmyslu

Agropodnik omezil prostoje motorů pomocí snímačů Smart Sensor od ABB .....	9
Automatizace v zemědělství – roboty pro sklizeň okurek .....	10
Mobilní robot v péči o zelen na fasádách .....	11

## Vývoj, výzkum, vzdělávání

Inspiromat pro výuku a Tecomat: logika (nejenom) pro programátory (část 2) .....	12
Digitální asistent usnadňuje logistické operace .....	30

## Veletrhy a konference

Fórum Automa, MSV Brno 2018 .....	16
Novinky ve vývoji optických přístrojů na konferenci Česká optika .....	17
Senzorika: elektronika se všemi smysly .....	21
Uživatelská konference Honeywell EMEA představila koncepci Connected Plant .....	23
Spojení strojového vidění a automatizace: OPC UA Vision .....	25
Konference Kaspersky Lab v Soči .....	29
Technical Computing Camp 2018 .....	33
Průmyslová konference a 19. setkání členů ODVA .....	46
Z digitální éry k inteligentnímu podnikání – konference SAP NOW .....	47

## Přehled trhu

Komunikační brány pro průmyslový Ethernet .....	18
---	----

## Krátké zprávy .....

19, 35, 39, 41, 45

## Komunikační systémy v průmyslu

TwinCAT podporuje protokoly pro výměnu dat v IoT .....	20
Efektivní modernizace projektů automatizace pomocí protokolových komunikačních bran .....	22
Vývoj komunikačních bran s mikroprocesorem Renesas RZ/N1D .....	24

## Snímače a měřící technika

Živá 3D vizualizace a navigace v systémech SCADA .....	26
--	----

## Rídící technika

Jedinečný TwinCAT .....	28
-------------------------	----

## Konstruování, projektování, simulace

Přístup pro uživatele systémů AutoCAD a ERP .....	31
---	----

## Průmyslový internet věcí a průmyslu 4.0

Data a revoluce chytrých strojů .....	32
---------------------------------------	----

## Průmyslové a servisní roboty

Řízení dronů přes hovorový kanál mobilní sítě .....	34
Automobilka PSA využila při modernizaci výrobní linky v Sochaux roboty UR .....	35
Zájem o inteligentní robotické asistenty roste .....	40
Robotický fotbal má nového mistra světa .....	42
Roboty zachraňují pracovní místa .....	44

## Komponenty

Od autorádia k online vozů .....	36
Produkty firmy LAPP pomáhají zlepšit kvalitu oceli ve středojemné válcovně ArcelorMittal Ostrava .....	37
Proudový motor PBS TJ150 pro bezpilotní letouny .....	41

## Seznam inzerce .....

48